

Les éditions  
**TRADITIONS MONASTIQUES**  
présentent



*Le message de Fatima*  
*expliqué aux enfants...*

« Je souhaite que ce beau livre soit lu dans les familles pour que le soleil de Fatima brille toujours plus dans les cœurs des enfants et de leurs parents. » (Cardinal Robert Sarah)

Chaque apparition est présentée  
suivant un plan identique :

## J'ÉCOUTE (le message de l'Ange, de Marie)

**J'écoute**  
l'Ange enseigner les sacrifices

**L**a première visite de l'Ange a profondément marqué Lucie, François et Jacinthe. Ils en parlent entre eux mais ne disent rien à personne. Un jour d'été, les trois bergers se retrouvent dans le jardin de la maison de Lucie, sur le puits couvert par de lourdes dalles de pierres plates.

À cet endroit, tout près d'eux, à nouveau, ils voient l'Ange du Cabaço. Ils ressentent une nouvelle fois la saisissante présence de Dieu.

L'Ange leur dit :  
« Que faites-vous ? Priez, priez beaucoup ! Les Cœurs de Jésus et de Marie ont sur vous des desseins de miséricorde. Offrez sans cesse au Très-Haut des prières et des sacrifices. »

Lucie demande à l'Ange : comment devons-nous nous sacrifier ?

« De tout ce que vous pourrez, offrez à Dieu un sacrifice en acte de réparation pour les péchés par lesquels Il est offensé, et de satisfaction pour la conversion des pécheurs. De cette manière, vous attirerez la paix sur votre Patrie. Je suis son ange gardien, l'Ange du Portugal. Surtout, acceptez et supportez avec soumission les souffrances que le Seigneur vous enverra. »

« Les paroles de l'Ange, dira Lucie, se gravèrent dans notre esprit, comme une lumière qui nous fait comprendre qui est Dieu, combien Il nous aime et veut être aimé de nous, mais aussi la valeur du sacrifice et combien celui-ci Lui est agréable, comment, par égard pour ce sacrifice, Dieu convertit les pécheurs. »



## JE COMPRENDS (explication adaptée aux enfants)

**Je comprends**  
que les sacrifices obtiennent de Dieu  
la conversion des pécheurs

**L**es bergers ont écouté l'Ange. Ils ont prié pour réparer les offenses faites à Dieu à la place des pécheurs.

A cette nouvelle apparition, l'Ange, en plus de la prière, demande des sacrifices. Un sacrifice, c'est l'offrande difficile d'une chose ou d'une situation qu'on donne à Dieu par amour : c'est un cadeau qui me coûte.

J'ai deux manières de faire des sacrifices :

- J'offre moi-même un sacrifice que je choisis : c'est le sacrifice volontaire.
- J'accepte d'offrir une chose pénible que je n'ai pas choisie : c'est le sacrifice accepté.

Le sacrifice est le deuxième pas dans la vertu de religion qui me relie à Dieu.

Je retiens que l'Ange me donne une deuxième mission : faire des sacrifices pour obtenir de Dieu la conversion des pécheurs et la paix de mon pays.



## MOI AUSSI (suggestion de résolution)

**Moi aussi**  
je dois faire des sacrifices pour  
la conversion des pécheurs

« C'est pourquoi à partir de ce moment, nous avons commencé à offrir au Seigneur tout ce qui nous mortifiait, mais sans chercher à nous imposer des pénitences particulières, sauf celles de passer des heures entières prosternés sur le sol à répéter la prière que l'Ange nous avait apprise. » (Lucie)

**M**oi aussi, je peux offrir à Dieu des sacrifices, c'est-à-dire les contrariétés que je rencontre dans ma vie quotidienne. Je peux dire en les offrant :

Mon Dieu, je Vous offre ce sacrifice en réparation des péchés et pour la conversion des pécheurs.

Par exemple :  
- Je mange sans me plaindre quelque chose que je n'aime pas.  
- Je laisse parler l'autre sans lui couper la parole.  
- J'accepte sans me plaindre une égrignure au doigt, ou ailleurs, qui fait mal.  
- Je ne réponds pas à un mot méchant ou désagréable.  
- J'accepte de rendre un service demandé par mes parents.  
- Je m'applique à faire mes devoirs de classe à la maison.

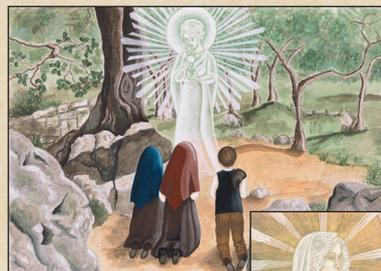
- Je m'applique à faire une belle prière même si je suis fatigué même si je n'en ai pas envie, ou si je trouve cela trop long et je fais un effort pour bien me tenir.

Pour m'aider, je peux dire :

Mon Dieu, je Vous offre ma prière par pitié et par amour pour les pauvres pécheurs.

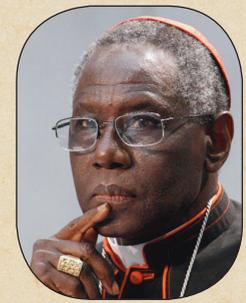
Le sacrifice, ce n'est pas très drôle, mais c'est un cadeau qui plaît beaucoup au Bon Dieu. Grâce à mon sacrifice, Dieu est content d'accorder sa miséricorde aux pécheurs. Moi aussi, je serai tellement content d'avoir fait plaisir au bon Dieu avec un beau cadeau.





Illustrations de  
Marie STOREZ.

**FATIMA**  
**MARIE TE CONFIE LE SECRET DE SON CŒUR**  
par *Élisabeth TOLLET* et *Jeanne-Marie STOREZ*  
Référence L1153F  
Hauteur 21 cm - Largeur 29,7 cm (format à l'italienne) – 96 pages  
Prix unitaire : 18 €



Préface de  
S.E. le Cardinal SARAH

## POUR COMMANDER

### TRADITIONS MONASTIQUES

21150– Flavigny-sur-Ozerain

Tél : (33) 03 80 96 22 31

editions@traditions-monastiques.com

### Commande et règlement en ligne :

[www.clairval.com/tm](http://www.clairval.com/tm)

### Pour les libraires :

Diffusion AVM librairies@avm-diffusion.com

### Pour la Belgique et la Suisse :

Il vous suffit de verser le montant de votre commande en y ajoutant les frais de port (5 € ou sFr. 7,50) sur le C.C.P. de l'Abbaye. N'oubliez pas d'indiquer dans la rubrique "Communication" les quantités et les références des articles désirés. L'envoi ne sera effectué qu'après réception du paiement.

– C.C.P. de l'abbaye pour la Belgique :

IBAN : BE41 0001 3398 7110 ; BIC : BPOTBEB1, "Abbaye Saint-Joseph"

– C.C.P. de l'abbaye pour la Suisse :

19-5447-7, Sion, "Abbaye st Joseph"

### Pour la France et le Canada :

Utilisez le bon de commande ci-dessous et joignez un chèque correspondant au montant de votre commande et des frais de port indiqués. Libellez votre chèque à l'ordre de "Traditions Monastiques". Adressez le tout à :

Traditions Monastiques - Service éditions

21150 Flavigny-sur-Ozerain – France

---

### BON DE COMMANDE POUR LA FRANCE ET LE CANADA

NOM, prénom .....

Adresse .....

Code postal ..... Ville .....

Tel..... Mail.....

Commande ..... exemplaires du livre «Fatima, Marie te confie le secret de son Cœur», au prix unitaire de 18 €.

Soit un montant total de : .....

+ Port en sus : 5 € ou Can. \$ 10

Ci-joint un chèque de .....

*N.B. : Pour la Suisse et le Canada, de légers frais de douanes peuvent vous être demandés par les services postaux de votre pays à réception de votre colis. Nos prix tiennent compte de cette éventualité.*